

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Mesto Kysucké Nové Mesto

Sídlo: Námestie slobody 94, 24 01 Kysucké Nové Mesto

Zastúpený: Ing. Marian Mihalda, primátor

IČO: 00314099

DIČ: 2020553095

Bankové spojenie: VÚB, a.s., R. P. Kysucké Nové Mesto

IBAN: SK86 0200 0000 0000 1082 9322, BIC: SUBASKBX

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „poskytovateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Reklamný servis, s. r. o.

Sídlo: Belanského 297

Zastúpený: Miroslav Gibala

IČO: 36417033

DIČ: 2021796755

IČ DPH: SK2021796755

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „zhotoviteľ“ alebo „nadbúdateľ“)

Článok I PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa za podmienok stanovených touto zmluvou vykonať a dodať objednávateľovi nižšie uvedené dielo a záväzok objednávateľa riadne vykonať a dodané dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi za jeho vykonanie a dodanie cenu dohodnutú v tejto zmluve.

Článok II PREDMET DIELA A JEHO TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie: typografický návrh, grafické spracovanie podkladov (zalomenie strán, spracovanie obrazového materiálu, korektúry a pod.), tlač, väzba, balenie a dodanie titulu Monografia mesta Kysucké Nové Mesto s nasledovnou špecifikáciou:

Názov: Kysucké Nové Mesto

Náklad: 1 000 ks

7

Formát: A4

Rozsah: 1200 – 1220 strán

Farebnosť: 4+4

Druh papiera: 135 g

Väzba: V8

Balenie: vo fólii po 1 ks (2 zväzky v kazete)

2. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje vykonať a dodať dielo za podmienok stanovených v tejto zmluve a špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok III

VYTVORENIE A ODOVZDANIE DIELA

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou riadne a včas, na vlastné nebezpečenstvo a na vlastné náklady.
2. Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi všetky kompletne podklady a to texty a obrazový materiál, ktoré budú spracované v elektronickej forme v termíne najneskôr do 15.5.2022.
3. Objednávateľ sa zaväzuje pred odovzdaním podkladov vykonať jazykovú korektúru a recenzný posudok.
4. Zhotoviteľ zašle objednávateľovi vytlačené dva typografické návrhy 1 kapitoly na kontrolu. Po odsúhlasení návrhu do 5 dní bude zhotoviteľ pokračovať v konečnom spracovaní.
5. Za objednávateľa je poverený komunikovať so zhotoviteľom PhDr. Dušana Šinalová.
6. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Pred odovzdaním diela je zhotoviteľ povinný umožniť objednávateľovi oboznámiť sa s dielom. V prípade, že objednávateľ bude po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, zhotoviteľ je povinný túto úpravu vykonať.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vyhotoví a odovzdá objednávateľovi najneskôr do 80 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy, za predpokladu dodania správnych podkladov zo strany objednávateľa v dohodnutom termíne.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s dohodnutým termínom plnenia po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť plniť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa. V tomto prípade sa dohodnuté termíny plnenia predlžujú o túto dobu.
9. Miesto dodania diela je: Mesto Kysucké Nové Mesto, Námestie slobody 94, 024 01 Kysucké Nové Mesto.
10. Prevzatie diela bude potvrdené podpisom zo strany objednávateľa na dodacom liste po skontrolovaní prebratého množstva diela.

Článok IV

ZÁRUČNÁ DOBA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať zmluvou určené vlastnosti.
2. Zhotoviteľ je zodpovedný za vady a nedostatky, ktoré dielo vykazuje v čase jeho odovzdania. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka, zodpovedá zhotoviteľ objednávateľovi v rozsahu tejto záruky.
3. Záručná doba na dielo podľa tejto zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia diela zo strany objednávateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady diela v záručnej dobe má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť odstrániť vady bezplatne.

5. Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne, a to bezodkladne po ich zistení.
6. Zhotoviteľ je povinný vybaviť reklamáciu najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie. Po uplynutí lehoty na vybavenie reklamácie má právo od tejto zmluvy odstúpiť.

Článok V

ODMENA ZA VYTVORENIE DIELA

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vytvorenie diela celkovú odmenu vo výške 64.647 EUR (slovom: šesťdesiatštyritisícšesťstoštyridsaťsedem eur) s DPH., pričom táto odmena zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s vykonaním a dodaním diela.
Rozpis ceny v Euro s DPH:
 - a) **Typografický návrh:** 7.370 EUR
 - b) **Grafické spracovanie podkladov** (zalomenie strán, spracovanie obrazového materiálu, korektúry a pod.): 15.719 EUR
 - c) **Tlač, väzba, balenie a doprava:** 41.558 EUR
2. Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie diela v konečnej úprave, požadovanom náklade a dodanie diela objednávateľovi.
3. Faktúra za vykonanie diela bude zhotoviteľom vystavená ku dňu riadneho odovzdania diela.
4. Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní od jej doručenia objednávateľovi v riadnom stave.
5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu a musí byť preukázateľne doručená objednávateľovi najneskôr tretí deň od svojho vystavenia. Pokiaľ dôjde k omeškaniu, predlžuje sa splatnosť faktúry adekvátne o príslušný počet dní omeškania. Pokiaľ bude faktúra z akéhokoľvek dôvodu vystavená chybné, je objednávateľ oprávnený zhotoviteľovi túto chybnú faktúru vrátiť. V tomto prípade sa objednávateľ nedostane do omeškania s úhradou fakturovanej ceny. Po doručení opravenej, resp. upravenej faktúry začne plynúť objednávateľovi nová 14-dňová lehota splatnosti fakturovanej sumy.

Článok VI

VLASTNÍCKE PRÁVO A LICENCIA

1. Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa jeho riadnym odovzdaním objednávateľovi podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Ak bude výsledkom činnosti zhotoviteľa podľa tejto zmluvy autorské dielo, ktoré požíva ochranu autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, poskytuje zhotoviteľ (poskytovateľ) objednávateľovi (nadobúdateľovi) dňom odovzdania diela bezodplatnú, výhradnú a vecne, časovo, územne a iným rozsahom neobmedzenú licenciu (súhlas) na používanie, rozširovanie, zverejnenie, rozmnožovanie, sprístupňovanie a/alebo spracovanie diela v akejkolvek jazykovej mutácii, akýmkoľvek spôsobom (vrátane akejkolvek podoby a formy) a na akékoľvek účely podľa voľnej úvahy objednávateľa (nadobúdateľa), napríklad na výstavné, propagačné, publikačné, vzdelávacie a informatívne účely, vrátane práva objednávateľa (nadobúdateľa) udeliť súhlas na použitie diela tretím osobám. Súčasťou udelenej neobmedzenej licencie (súhlasu) k dielu je aj výhradné právo objednávateľa (nadobúdateľa) voľne upravovať a/alebo inak spracovať dielo (a/alebo časti diela) či už samostatne alebo v spojení s inými dielami vrátane vytvárania nových diel na akékoľvek účely podľa voľnej úvahy objednávateľa (nadobúdateľa) (ďalej len „licencia“).

7

3. Výhradnosť licencie pre objednávateľa zahŕňa aj skutočnosť, že zhotoviteľ nie je oprávnený žiadnym spôsobom dielo sám použiť a na použitie diela (jeho časti) nemôže byť zhotoviteľom akokoľvek formou udelená licencia (súhlas na použitie diela) tretej osobe odlišnej od objednávateľa.

Článok VII

ZMLUVNÉ POKUTY

1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá objednávateľovi dielo riadne a včas, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej dohodnutej odmeny za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Zmluvná pokuta je splatná do 14 dní od doručenia vyúčtovania zmluvnej pokuty druhej zmluvnej strane. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je právo na náhradu škody akokoľvek dotknuté. Dojednanie zmluvnej pokuty nemá vplyv na zodpovednosť za škodu, jej uplatňovanie, výšku a právo na jej náhradu.

Článok VIII

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy za podmienok stanovených zákonom a touto zmluvou.
2. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nedochádza k zrušeniu zmluvného vzťahu od počiatku. Táto zmluva sa pri odstúpení ruší ku dňu odstúpenia.
3. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zmluvnú pokutu, nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy alebo ďalších prípadných nárokov, z povahy ktorých vyplýva, že majú trvať i po účinnom odstúpení od tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka považujú za podstatné porušenie Zmluvy:
 - omeškanie objednávateľa s úhradou ceny za dielo o viac ako 15 dní,
 - omeškanie zhotoviteľa s odovzdaním diela o viac ako 15 dní,
 - odovzdanie diela s vadami v kvalite,
 - nevybavenie reklamácie v lehote podľa čl. IV bod 6 tejto zmluvy.
5. V ostatných prípadoch a pochybnostiach sa má za to, že porušenie nie je podstatné.

Článok IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným/neúčinným, nebude to mať vplyv na platnosť/účinnosť ostatných ustanovení zmluvy touto neplatnosťou/neúčinnosťou nedotknutých. Namiesto neplatného/neúčinného ustanovenia sa použije ustanovenie príslušného právneho predpisu, ktoré svojim obsahom a účelom najviac zodpovedá vôli zmluvných strán vyjadrenej v tejto zmluve, resp. účelu tejto zmluvy.

9

4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad, že by sa nepodarilo poštovnú zásielku doručiť adresátovi na poslednú známu adresu jeho sídla, na fikcii doručenia tak, že účinky doručenia nastanú okamžikom, kedy osoba oprávnená k prevádzkovaniu poštových služieb vráti odosielateľovi zásielku ako nedoručiteľnú, a to tak z dôvodu, že nebola v úložnej lehote vyzdvihnutá, tak z dôvodu, že sa adresát na mieste svojho sídla nezdržiava či odmietol zásielku prevziať.
5. Vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. V prípade akékoľvek nedorozumenia, sporu alebo sporného nároku sa obe zmluvné strany zaväzujú riešiť ich prednostne cestou vzájomnej dohody.
7. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávatel' dostane dva rovnopisy a zhotoviteľ dostane 1 rovnopis.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je **Príloha 1 – Špecifikácia požiadaviek na dielo.**
9. **Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak tohto zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.**

V Kysuckom Novom Meste, dňa 28.4.2022

Objednávatel':

Mesto Kysucké Nové Mesto
Ing. Marian Mihalda, primátor

Zhotoviteľ':

Reklamný servis, s. r. o.
Miroslav Gibala

Príloha č. 1 - Špecifikácia požiadaviek na dielo Špecifikácia diela (knihy):

POPIS		Kysucké Nové Mesto - monografia
Publikácia	Rozsah	2 diely 1. diel 700-708 strán, 2. diel 500-512 strán
	Formát	210x280 mm
	Farebnosť	4+4
	Papier vnútro	135 g NLP
	Väzba	V8, oblý chrbát, kapitálik, 2x lacetka
	Predsádky	4+0, 150 g NLP
	Polep	4+0, laminovanie
	Prebal	4+0, laminovanie, 170 g NLP, záložka 150/150
	Razba	metalická fólia
Grafické práce	Spracovanie	grafický návrh – po 2 návrhy
	Spracovanie	typografický návrh stránok – rozsah 1 kapitola
	Spracovanie	Cca 1 800 fotografií
	Spracovanie	1200 – 1220 strán
	Spracovanie	Obálka, predsádka, polep, šuber
	Spracovanie	Korektúra textová max. 3x
Kontrolné náhl'ady	Tlač	náhl'ad publikácií max 4 ks
Knižná kazeta	Formát	slúži na založenie 2 publikácií, cca 215x285x115 mm
Lepenkový šuber		4+0, 150 g NLP, lesklé laminovanie
	Kompletovanie	áno
	Balenie	do fólie po 1 ks v kazete